

## EU Myan Ku Fund

### ခြုံငုံဖော်ပြချက်

စီမံကိန်းအမည်	EU Myan Ku Fund
ငွေကြေးထောက်ပံ့မှု	ဥရောပသမဂ္ဂ လူသားချင်းစာနာမှုဆိုင်ရာဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှု
သုံးစွဲငွေ	ယူရို ၁၀ မီလီယံ
အချိန်ကာလ	ဧပြီလ ၂၀၂၀ မှ ဖေဖော်ဝါရီလ ၂၀၂၂
ဦးဆောင်အဖွဲ့အစည်းများ	United Nations Office of Project Services (UNOPS) sequa gGmbH Wave Money
ဒေသခံမိတ်ဖက်များ	MGMA - Myanmar Garment Manufacturers Association
	CTUM - Confederation of Trade Unions Myanmar
	CESD - Centre for Economic and Social Development
	Pyi Gyi Khin
	Opportunities NOW
	Thone Pan Hla
၂၀၂၀ ခုနှစ်အတွင်းထူးခြားသော ငွေသားထုတ်ပေးမှု	ငွေပေးချေမှုပေါင်း ၁၀၈,၃၂၀ တွင် ၉၉.၉% သည် မိုဘိုင်း ဖိုက်ဆံ ဖြင့်ဖြန့်ဝေသည်
၂၀၂၀ ခုနှစ်အတွင်း ထုတ်ပေးသော ငွေသားပမာဏ	၈.၁ ဘီလီယံ မြန်မာကျပ် / ခန့်မှန်းခြေ ယူရို ၅ သန်း
၂၀၂၀ ခုနှစ်အတွင်းခန့်မှန်းခြေ အကျိုးခံစားခွင့် ရရှိသူ အရေ အတွက်	စက်ရုံအလုပ်သမားပေါင်း ၆၀,၀၀၀ အများစုမှာ ရွှေ့ပြောင်းအမျိုးသမီးအလုပ်သမားများ
ထောက်ပံ့ပေးသည့်ပမာဏ	၂၅၀,၀၀ ကျပ် အနည်းဆုံး / တစ်လလျှင် ၁၂၅,၀၀၀ ကျပ် အများဆုံး / တစ်လလျှင်



### အဓိကရည်ရွယ်ချက်

အားနည်းချက်ရှိသော စက်ရုံလုပ်သားများ ဥပမာ ကိုယ်ဝန်ဆောင် အလုပ်သမားများ ၊ ပြည်တွင်းရွှေ့ပြောင်း အလုပ်သမားများ နှင့် အခြားလိုအပ်ချက်ရှိသော အလုပ်သမားများ ကို သတ်မှတ်ချက်နှင့်ပြည့်မီသော စံနှုန်းများ ပေါ်မူတည်၍သူတို့၏အလုပ်လက်မဲ့ကာလ နှင့်အလုပ်ခန့်ထားစဉ်ကာလ အတွင်းငွေသားဖြင့်ကူညီထောက်ပံ့ပေးမည်။ ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများ နှင့်ကိုယ် ဝန်ဆောင်အလုပ်သမားများသည် အစာအာဟာရ ဆိုင်ရာနေထိုင်မှု ပုံစံ ၊ တစ်ကိုယ်ရေသန့်ရှင်းရေးနှင့်ငွေကြေး အသုံးပြုမှုဆိုင်ရာ တတ်ကျွမ်းမှု တို့အပေါ် အကြံပေးခြင်းများကို ရရှိ စေပါမည်။

### အဓိကလုပ်ဆောင်မှုများ

- မိုဘိုင်းငွေကြေးအကူအညီအတွက်ခန့်မှန်းခြေအားဖြင့်အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူ ၇၀,၀၀၀ ခန့်အားစာရင်းသွင်း ဆောင်ရွက် နိုင်ရန် ဖုံးခေါ်ဆိုမှုစင်တာကို တည်ဆောက်ခဲ့ခြင်း။
- စီမံကိန်းသည်အလုပ်ရှင်အဖွဲ့အစည်းများ၊အရပ်ဘက်လူ့အဖွဲ့အစည်းနှင့်အလုပ်သမားသမဂ္ဂများ နှင့်အတူ အလုပ်လက်မဲ့အလုပ်သမားများအား အထောက်အပံ့အတွက်စာရင်းသွင်းနိုင်ရန်ညှိနှိုင်းဆောင်ရွက် ပေးခြင်း။
- စီမံကိန်းသည်လူမှုဖူလုံရေးအဖွဲ့အစည်းနှင့်အတူ CoVID-19 ကူးစက်မှုကာလအတွင်း အလုပ် လက်မဲ့ စက်ရုံ အလုပ်သမား များအတွက် ပူးတွဲဆောင်ရွက်ချက်များ လုပ်ဆောင်နိုင်ရန်နှင့် စီးပွားရေး အကျပ်အတည်းများ လျော့ချနိုင်ရန် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်ခြင်း။
- အာဟာရဆိုင်ရာအကြံပေးခြင်းများ ကို ကိုယ်ဝန်ဆောင်အလုပ်သမားအယောက် ၂၀၀၀ အနည်းဆုံး ၊ ငယ်ရွယ်သော ကလေးငယ်များရှိသည့် အလုပ်သမားများနှင့်ပြည်တွင်းရွှေ့ပြောင်း အလုပ်သမားများကို ပြုလုပ်ပေး ခြင်း။
- စီမံကိန်းသည်အလုပ်လက်မဲ့အလုပ်သမားများအား အလုပ်ရရှိစေရန်နှင့် အသက်မွေးဝမ်းကြောင်း သင်တန်းများတက်ရောက်ရန် ထောက်ပံ့ကြေးများ ပံ့ပိုးပေး ခြင်း။
- မြန်မာနိုင်ငံ၏ အထည်ချုပ် ကဏ္ဍတွင် CoVID-19 ၏ စီးပွားရေးနှင့်လူမှုရေးအပေါ် သက်ရောက်မှုများ နှင့် မြန်မာ့၏သက်ရောက်မှုအပေါ် စစ်တမ်းကောက်ယူခဲ့ခြင်း။ အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသောသူအချို့အား ရွေးချယ်၍ အာဟာရဆိုင်ရာသုတေသနကိုပြုလုပ်ခဲ့ ခြင်း။

## မျှော်မှန်းထားသောရလဒ်များ

- ငွေသားထုတ်ပေး ပြီးငွေလွှဲပေးမှုပေါင်း ၁၆၀,၀၀၀ လွှဲပေးနိုင်ရန်။
- ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများ၊ ကိုယ်ဝန်ဆောင်အလုပ်သမားများနှင့် အသက် ၁၀ နှင့် ၁၀ နှစ်အောက် ကလေး ငယ်ရှိသော အလုပ်သမားများ အားထောက်ပံ့မှုများအတွက် ဦးစားပေးရန်။
- အနည်းဆုံးစက်ရုံအလုပ်သမား ၁,၀၀၀ ခန့်အား သူတို့ရဲ့အလုပ်လက်မဲ့ကာလအတွင်း ကျွမ်းကျင်မှုဆိုင်ရာ သင်တန်းများတက်ရောက်နိုင်ရန် ထောက်ပံ့ငွေပေးရန်။
- မြန်မာအစီအစဉ် အကောင်အထည်ဖော်နေစဉ် တွေ့ရှိခဲ့သည့် ကလေးစက်ရုံအလုပ်သမားများအား အခြေခံသို့မဟုတ်အခြား ရွေးချယ်စရာ ပညာရေးအစီအစဉ်များအတွက် စာရင်းပေးသွင်းပေးရန်။
- မြန်မာအစီအစဉ်များမှ ကိုယ်ဝန်ဆောင် နှင့်ရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားအနည်းဆုံး ၂,၀၀၀ အား လူမှုရေးနှင့် အပြုအမူဆိုင်ရာပြောင်းလဲခြင်းနှင့်အကြံပေးခြင်း ဆွေးနွေးပွဲများကို ပြုလုပ်ပေးရန်။
- လူမှုရေးနှင့် အပြုအမူဆိုင်ရာပြောင်းလဲခြင်း အကြံပေးခြင်း ဆွေးနွေးပွဲများပြုလုပ်ခြင်းအားဖြင့် အကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူ အနည်းဆုံး၆၀၀ တွင် တစ်ကိုယ်ရည်သန်ရှင်းရေးနှင့် အာဟာရဆိုင်ရာ အလေ့အကျင့်များ တိုးတက်လာစေရန်။
- အလုပ်လက်မဲ့အာမခံ နှင့်ပတ်သတ်သည်များကို မြန်မာမှ သုံးပွင့်ဆိုင် တွေ့ဆုံဆွေးနွေးမှုများကို စီစဉ်ဆောင်ရွက်ရန်။
- စက်ရုံများ အလုပ်သမားငှားရမ်းခြင်းကို စီမံကိန်း ၏ ကိုက်ညီသော အလုပ်များ ရှာဖွေပေးခြင်းဆောင်ရွက်ချက်မှတစ်ဆင့် ကူညီပေးရန်။



## ၂၀၂၁ အတွက်ရည်ရွယ်သောအကျိုးခံစားခွင့်ရှိသူများ

မြန်မာသည် အထည်ချုပ်ကုန်ထုတ်လုပ်မှုကဏ္ဍတွင်ရှိသော အလုပ်လက်မဲ့စက်ရုံအလုပ်သမားများအား ထောက်ပံ့ပေး ရန်ဦးတည်သည် ။ ထောက်ပံ့ပေးရန်အဓိက ဦးတည်မှုများမှာ-----

- ၂၀၂၀ နှင့် ၂၀၂၁ ခုနှစ်အတွင်း အလုပ်ဆုံးရှုံးခဲ့ရသော သို့မဟုတ် ဝင်ငွေနည်းပါးခဲ့ရသော ကိုယ်ဝန်ဆောင်အလုပ်သမားများ။
- လျော်ကြေးငွေမရရှိပဲ ရပ်ဆိုင်းခြင်းခံရသောအလုပ်သမားများ။

- အလုပ် ရပ်ဆိုင်းခြင်းခံရသော သို့မဟုတ် ဆိုင်းငံ့ခြင်း ခံရသော ပြည်တွင်းရွှေ့ပြောင်းအလုပ်သမားများ။
- အသက် ၁၀ နှစ် နှင့် အသက် ၁၀ နှစ်အောက်ကလေးငယ်ရှိသော စက်ရုံအလုပ်သမားများ။
- ကျွမ်းကျင်မှုသင်တန်းတက်ရန် ဆန္ဒရှိသော အလုပ်လက်မဲ့ စက်ရုံအလုပ်သမားများ။
- လူမှုဖူလုံရေးအဖွဲ့အစည်းစနစ် တွင် စာရင်းသွင်းလိုသော အသေးစားနှင့် အလတ်စားစီးပွားရေး လုပ်ငန်း များနှင့်အလုပ်သမားများ။

EU Myan Ku ရန်ပုံငွေအစီအစဉ် ကိုမိတ်ဖက်များနှင့်အတူ sequa gGmbH မှအကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်သည်။မြန်မာအစီအစဉ်မှ ဆောင်ရွက်မှုများကို sequa ၏ sister project ဖြစ်သော SMART Textile & Garments မှ အရင်းအမြစ်များနှင့် ကျွမ်းကျင်မှုများကို အသုံးပြုထားပါသည်။ SMART သည်မြန်မာနိုင်ငံတစ်ဝှမ်းရှိ အထည်ချုပ် ကဏ္ဍ တွင် လူမှုရေးနှင့်ပတ်ဝန်းကျင်ဆိုင်ရာစွမ်းဆောင်ရည် များ တိုးတက်အောင် မြှင့်တင်ပေးမှုများ ပြုလုပ်ပေးခဲ့ပြီးဖြစ်ပါသည်။ မြန်မာ နှင့် SMART အကြောင်း ပိုမိုသိရှိရန် [www.smartmyanmar.org](http://www.smartmyanmar.org) တွင်ဝင်ရောက် လေ့လာနိုင်ပါ သည်။

**Published by: sequa gGmbH Myanmar branch office**

56 M1 Thiri Marlar Street, Mayangone Township, Yangon / Myan Ku ဖုန်းနံပါတ် ၀၉ ၇၅၀ ၂၀၈၈၈၇

**Responsible:** Sabine Erez, Project Director sabine.erez@sequa.de  
 Jacob A. Clere, Team Leader jacob.clere@smartmyanmar.org  
 Su Mon Thair, Project Manager sumon@smartmyanmar.org